

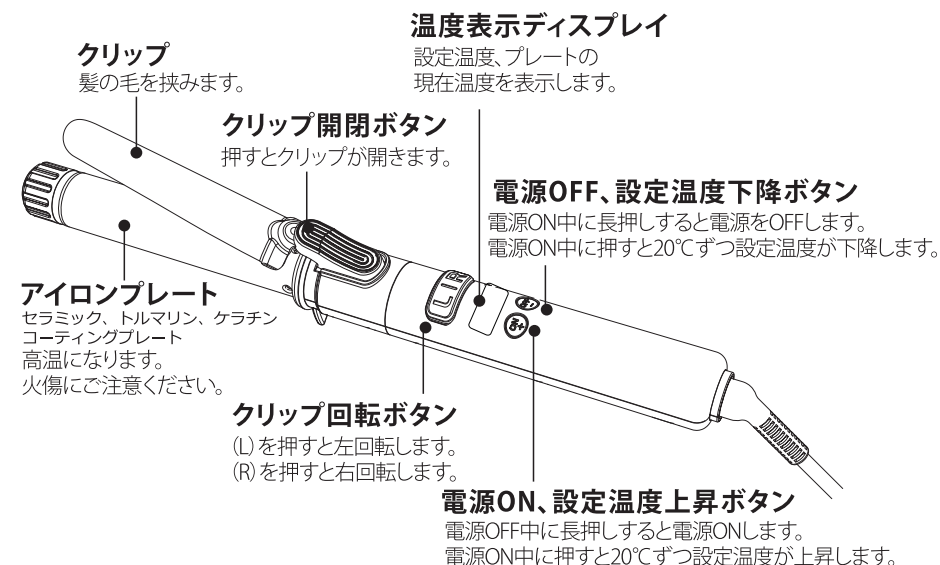
無料修理規定

1. 取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書きに従った使用状態で保証期間内に故障した場合には、本書により無料修理をさせていただきます（ただし、付属品は除きます）。
2. 無料修理をご依頼になる場合には、商品と本書をご持参ご提示のうえ、お買い上げの販売店にご依頼ください。
3. ご転居、ご贈答品で本書に記入してあるお買い上げ販売店に無料修理がお受けにならない場合には、弊社お客様窓口へご連絡ください。
4. 保証期間内でも次のような場合は原則として有料にさせていただきます。
(1) 使用上の誤り及び不当な修理や分解・改造等による故障及び損傷
例) 一度に多くの髪をクリップで挟むことで機器が回転しなくなる。
電源コードを曲げたり回転させて使用したことで電源コードが故障や断線し通電しなくなる。
不注意により落下や物への接触により、破損したり通電しなくなる。
(2) 接続する機器の故障により誘発する故障及び損傷
(3) 取扱の過誤、お買い上げ後の郵送、落下などによる故障及び損傷
(4) 火災、地震、水害、落雷、その他天災地変、異常電圧、指定外の使用電源（電圧、周波数）などによる故障及び損傷
(5) 本書の指示がない場合
(6) 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店印の記入のない場合、或いは字句を書きかえられた場合
(7) 取扱説明書に記載されていない方法で使用情况の場合の故障及び損傷
(8) ご使用後のお手入れを怠ったことによる故障及び損傷
(9) 消耗部品は、付属品は無料修理の適用除外となります
5. 本書は日本国内においてのみ有効です。
(This warranty is valid only in Japan.)
6. 本書は再発行いたしませんので、大切に保管してください。

修理メモ

- ※ お客様にご記入いただきました保証書記載の個人情報（氏名、住所、電話番号、メールアドレス）は保証期間内のサービス活動、及びその後の安全点検活動のために使用させていただく場合がございますので、ご了承ください。
- ※ この保証書は、本書に明示した期間及び条件により無料修理をお約束するものです。保証期間経過後の修理等についてご不明の場合は、お買い上げの販売店又は当社サービスセンターにお問い合わせください。なお、この保証書によって、保証書を発行している者及びそれ以外の事業者に対する、お客様の法律上の権利を制限するものではありません。

各部の名称



練習モード

練習モードは「コンセントにプラグを差し込んで電源をONにしない状態」で発熱せずにカール回転動作の練習を安全に行うことができます。

＜練習モード設定のしかた＞

- ①コンセントにプラグを差し込みます
- ②電源をONにしない状態（温度表示ディスプレイに表示されていない状態）で設定完了
- ③練習モードの状態「クリップ回転ボタン」を押すとプレートが発熱せずにクリップが回転します

製品仕様

品名	: ラクルリン ジャパンプロ
品番	: LJP-88
セット内容	: 本体、取扱説明書（保証書付）
サイズ	: 355mm×34mm
重量	: 435g
コードの長さ	: 2m
定格電源	: AC100-240V（海外対応）
定格周波数	: 50/60Hz
消費電力	: 45W
設定温度	: 40～220℃（20℃ずつ10段階設定）
生産国	: 日本

※海外で使用する場合、各国のコンセント形状に対応するコネクタが別途必要になります



警告

電源コードに破損が生じた場合は安全確保のために使用をすぐに中止し下記までご連絡ください。 ※感電や火傷の危険があります。

< 製造・発売元 >

株式会社ブレム
〒810-0001 福岡市中央区天神2-8-41
朝日会館ビル11F
TEL:092-721-1778
営業時間：10：00～18：00（土日祝休み）

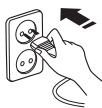
< 販売元 >

株式会社NBS
〒461-0004 名古屋市中区葵2-3-15
ふぁみーゆ葵ビル7F

使用方法

1. 使う準備

電源プラグをしっかりと差し込んでください。



2. 電源を入れる

電源ON、設定温度上昇ボタンを長押しして電源をオンにします。

(電源がONになると、温度表示ディスプレイに温度を表す数字が表示されます。)

長押し



3. 温度調節をする

電源ON、設定温度上昇ボタン / 電源OFF、設定温度下降ボタンを押してご希望の温度に設定します。

(プレートの温度状況が液晶パネルに表示されます。)

20℃ずつ「40・60・80・100・120・140・160・180・200・220℃」の10段階設定

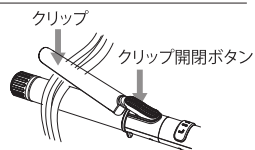
温度
上げる



温度
下げる

4. 髪を挟む

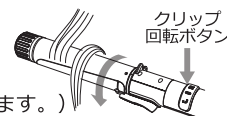
クリップ開閉ボタンを押して、クリップの間に髪を挟みます。
髪はクリップの先の方で挟むとスタイリングしやすくなります。



5. 髪を巻く

クリップ回転ボタンを押して、クリップを回転させて髪をアイロンに巻きつけてスタイリングします。(L: 左回転/R: 右回転)

(クリップ回転ボタンを押すとクリップが回転し、離すと回転が止まります。)



6. 電源を切る

ご使用後は、電源OFF、設定温度下降ボタンを長押しして電源をオフにします。

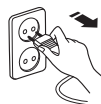
(電源がOFFになると、温度表示ディスプレイの表示が消えます。)



長押し

7. 保管する

電源を切った後は必ず電源プラグを抜き、
しっかり熱をさましてから保管してください。



ご注意ください

安全のため自動電源オフ機能が掲載されており、30分で電源が自動で落ちます。

取扱説明書 スタイリングガイド

STYLING GUIDE

保証書付

⚠ 本書は製品を使用する前に
必ずお読みいただき、大切に
保管してください。

本製品は性能や品質を改善するために予告なしで
色やデザインが一部変更になる場合がございます。

La Cururin
JAPAN PRO

日本製
MADE IN JAPAN



スタイリングガイド

STYLING GUIDE

1 ラクルリンの持ち方

ラクルリンは、人差し指で「クリップ開閉ボタン」を触るように持ちます



POINT
クリップ操作を人差し指で行うことで、操作全般がしやすくなります

2 ラクルリンのスタイリング方法（髪を取り分ける～挟む）

1. 髪の毛を取り分ける



POINT
髪の毛の量（毛束）は少なめにするのがコツ

2. クリップで挟む



POINT
カールをつけ始めたい所をクリップで挟みます



髪をクリップで挟む際の超重要ポイント



POINT

クリップの先端で髪を挟みます



POINT

商品の先端を上に向けます



POINT

毛先ではなくカールをつけたいところから髪を挟む

3 内巻き、外巻きの巻きわけ

内巻き・外巻きは、髪をクリップで挟む方向で巻きわけます

内巻きの時の挟み方



クリップを
顔の外側
に向ける

外巻きの時の挟み方



クリップを
顔の内側
に向ける

4 ラクルリンのスタイリング方法（カールをつくる）

クリップ回転ボタンを押してクリップを回転させます



888℃



← **回転ボタン**

Lを押すと左回転
Rを押すと右回転



クリップ回転の超重要ポイント



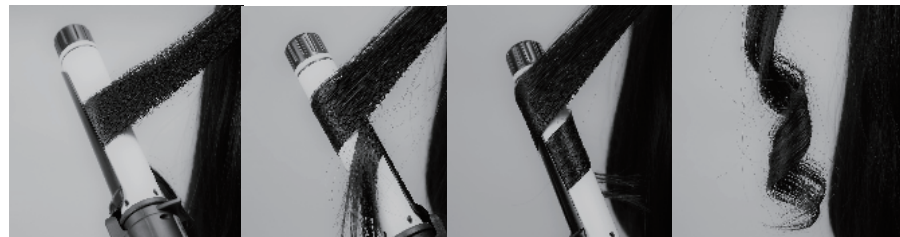
毛先の方向

回転させる方向

POINT
回転させる方向に注意！
毛先の方向と同じ方向のボタンを押す！

※左図の場合は「Lボタン」

毛先がクリップを通過するまでクリップ回転ボタンを押し続けます



できあがり♪



使用上の注意

- ご使用後は電源をお切りいただき、必ずコンセントを抜いてください。
火災・感電・事故の原因となります。
- 改造したり、修理技術者以外の人は分解・修理をしないでください。
火災・感電・けがの原因となります。
- 本体プレート部分は高温になっているため直接肌に触れないでください。
やけどのおそれがあります。
- 製品を廃棄する際には、法令や条例で指定された場所や方法で適切に廃棄処理してください。
- 本製品は、水気の多い場所で使用したり濡れた手で使用しないでください。
感電・ショート・火災の原因となります。
- 浴室内や湿気の多いところ、水のかかりやすいところに置かないでください。
絶縁劣化により感電するおそれがあります。
- 乳幼児の手の届くところでの使用はお控えください。また、お子様の手の届かない場所に保管してください。
火傷・感電・けがをするおそれがあります。
- 通電したまま放置しないでください。また、プレート部が熱い状態の時に布団や紙などの燃えやすいものの近くで使用したり置いたり保管しないでください。
火災の原因となる恐れがあります。
- コンセントから抜くときは必ず電源プラグ部分を持って抜いてください。
火災・感電・やけどの原因となります。
- 電源コードを傷つけたり、破損したり、加工したり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、たばねたりしないでください。
また重たいものを せたり、挟みこんだりすると電源コードが破損し、火災・感電の原因となります。
- 100～240V以外では使用しないでください。
火災・感電・やけどの原因となります。
- 整髪以外の使用、
乳幼児への使用はお控えください。
やけど・火災・故障の原因となります。
- 製品を落したり、ぶつけたりしないでください。
感電・発火・故障の原因となります。
- 異臭、異常発熱、異常音が発生した場合には、すぐに使用を中止してください。

本製品を任意で改造・分解して発生する被害に対して、当社では責任を負いかねますのでご了承ください。



特にご注意ください

ラクルリンは自動的にカールを作ることができるヘアアイロンです。
ご使用にあたり「スタイリングガイド」をよく読みご使用ください。

- ① クリップで髪をしっかり整えながら巻くため通常よりも低い温度（60～140℃）での使用がおすすめです。
※ご使用になる方の髪質やスタイリングのイメージによって使用に最適な温度設定は異なります。
- ② 髪を巻きつけていく際に髪が絡まってしまった場合には、「クリップ回転ボタン」を離してクリップ回転を止め、「クリップ開閉ボタン」を押してクリップを開いて髪を外してください。
- ③ 長時間髪を挟んだままにすると髪にダメージを与える可能性がありますのでご注意ください。



こんなお取扱いが故障の原因となります。

- ① ご使用後、本体にコードをぐるぐると巻きつけて収納する。
コードは必ずコードバンドで束ねて収納してください。
- ② コードを束ねた状態でコンセントを差して使用している。
コードは束ねずに伸ばした状態で使用してください。
- ③ 差し込みプラグではなく、コードを引っ張ってコンセントから抜いている。
必ずプラグを持ってコンセントから抜くようにしてください。
- ④ スタイリングが終わった後も、コンセントを抜かずにそのまま放置している。
ご使用後は必ず電源を切ってコンセントからプラグを抜くようにしてください。
- ⑤ 製品を落として衝撃を与えてしまう。
落としたりしないよう注意してお取扱いください。
- ⑥ 多くの髪をクリップにはさんで使用している。
回転しなくなるといった故障の原因となりますので、少しずつはさんで使用してください。

保証書

本書はお買い上げの日から1年間、故障が発生した場合に本書裏面記載内容に準じて無料修理を行うことをお約束するものです。
無料修理規定の詳細は裏面をご参照ください。

品名	ラクルリン ジャパンプロ
品番	LJP-88
保証期間	お買い上げ日より1年間
お買い上げ日	年 月 日
お客様	お名前 -----
	ご住所 〒 -----
	ご連絡先 TEL/FAX -----
販売店	店名・住所・TEL



注意

- ★ 印欄に販売店印の捺印、もしくは、購入日が印字されたレシートや納品書の貼付がない場合には無料修理を受けられない場合があります。

< お問合せ先 >

株式会社プレム
〒810-0001 福岡市中央区天神2-8-41
朝日会館ビル11F
TEL:092-721-1778

※お電話番号のおかけ間違いにはくれぐれもご注意ください

営業時間：10：00～18：00（土日祝休み）



PREM B.
EVOLUTION OF BEAUTY